

A. PROGRAMME O.U.A. 1984-85

0. SOUTIEN AUX INSTITUTIONS (Code 900)

- 0.1. Mauritanie
Institut des Langues Nationales, Nouakchott 6.000
- 0.2. Guinée - Bissau
Institut National de Recherches Scientifiques, Bissau 6.000

1. RECHERCHES (Code 900)

1.1. TRADITIONS ORALES

11.1 Collecte-Transcription-Traduction

11.10 Niger

- 10.1 Traditions orales (IRSH) 2.000
10.2 Projet Kanuri (PM) PM
10.3 Pharmacopée africaine (PM) PM

11.2 Transcription-Traduction

- 11.21 Gambie (Service Antiquités et Histoire) 4.000
11.22 Sénégal (Centre d'Etudes des Civilisations, Dakar) 4.000

11.3 Publication

- 11.31 Mali (Institut des Sciences Humaines Bamako) 6.000
11.32 Burkina Faso (CNRST, Université de Ouagadougou) 6.000 .

1.2. LANGUES

12.1 Recherche cf UNESCO, ACCT

12.2 Enseignement

- 12.21 Elaboration d'une grammaire élémentaire de moore
à l'usage des maîtres chargés des écoles expérimentales (cf 3-2)

12.3 Communication (cf UNESCO, ACCT)

1.3. CULTURES

13.1 Recherche (cf. UNESCO, ACCT)

13.2 Politique culturelle

13.3 Patrimoine culturel

Acquisition des droits non commerciaux
de films africains (900 - 3) 10.000

1.4. MANUSCRITS ANCIENS

1.5. CERDOTOLA

1.6. EACROTANAL

16.1 Concours Langues Nationales (cf. 3-3)

16.2 Séminaire atelier sur le Kiswahili (Code 900) 6.000

16.3 Elaboration d'ouvrages scientifiques (cf 3-1)

1.7. SACROTANAL

1.8. ALECSO

2. FORMATION ET RECHERCHE (Code 610)

2.0 Etudiants (Histoire) 500 x 2 1.000

2.2 Chercheurs

221. Littérature (Université de Niamey) 1.000

222. Archéologie (Université de Brazzaville pour
voyage d'étude à Abidjan, Dakar et Niamey) 2.000

223. Langues Nationales (Institut des Langues
Nationales, Luanda, pour voyage d'étude dans
un pays africain) 2.000

3. ELABORATION D'OUVRAGES (Codes 615 et 900)

3.1	Scientifiques (Code 900)	CELHTO (Sécheresse)	2.000
		EACROTANAL	2.000
3.2	Pédagogiques (Code 900)	Grammaire de moore	2.000
3.3	Prix Concours en Langues Nationales (Code 615)		3.000

4. REUNIONS (Code 800)

4.1	Coopération Linguistique (A.C.C.T.)		PM
4.2.	Traduction en Hausa (UNESCO)		PM

5. PUBLICATIONS (Code 608)

5.1 Centre

- 5.11 Cahiers
- 5.12 Bulletin de Liaison
- 5.13 Tirage Ronéo
- 5.14 Impression :- Traduction des Chartes OUA en Langues Africaines ?
 - Séminaire Politique Culturelle et Unité Africaine?
 - Architecture haoussa ?

5.2 Coédition

- 5.21 Thèse Felix IROKO sur Gao

5.3 Aide à l'édition

- 5.31 Manuel de Lecture Kanuri
- 5.32 Séminaire sur les Sénoufo (Côte d'Ivoire)
- 5.33 Textes en langues africaines Festival (Niger)

B. PROGRAMME - UNESCO / CELHTO 1984-85

6. RECHERCHES

6.1 TRADITIONS ORALES

6.11. Contrat 7001414
Projet Kanuri (Niger, Nigeria) 6.000
Niger (Faculté des Lettres et de Pédagogie,
Université, Niamey - Nigeria)

6.12 PHARMACOPEE AFRICAINE

21. Niger (Faculté des Sciences, Université, Niamey) Promesse

6.13 CULTURES

6.31 Aires culturelles (Yoruba, Ouest-Atlantique,
Bassin du Sénégal, Bantou-Occident, Introd). 5.000

6.2 LANGUES AFRICAINES

6.20 Contrat 714.007.4
Traduction en Hausa de la version abrégée de (15.000)
l'Histoire Générale de l'Afrique.

6.21 Contrat N°. 350053.4
Production en commun des matériels de lecture
en hausa et fulfulde \$ 9.000

Hausa: Ghana-Niger-Nigeria (Hausa)

Fulfulde: Gambie-Guinée-Bissao-Mali-Niger-
Nigeria-Sénégal.

6.22 Contrat N°. ED 716.516.4
Cours sur les langues africaines (Universités) \$ 3.000

C. PROGRAMME ACCT/ CELHTO - 1984-85

7.1 RECHERCHES

7.11. TRADITIONS ORALES

1.11. Peule (Niger ...) PM

1.12. Touareg (Mali, Niger) PM

7.2 LANGUES AFRICAINES

7.21 Coopération Linguistique

7.21.1 Coordination. (3.518)

D. ACTIVITES CELHTO DU (CODE 900)

8.1. Etudiants

Histoire	500
Linguistique	500
Littérature	500
Culture	500

8.2. Chercheurs

8.21 Projet Kanuri

8.22 Projet Pharmacopée

2.500 Recherche Equipe Université Niamey

1.000 Séjour Togolais à Niamey.

8.3. Unité Histoire

8.4. Unité Linguistique

8.5. Transcripteurs

8.6. Manuscrits arabes

8.7. Culture.

Mission au CRAC Loui'

Etude de l'enghous en Toungoua & 1000 Re Archéol
7 usaf.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Specialized Technical and representational Agencies

Centre d'Etudes Linguistiques et Historiques par Tradition Orales (CELHTO)

1984-12

PROGRAMME O.U.A. 1984-85

CELHTO/OUA

<https://archives.au.int/handle/123456789/7129>

Downloaded from African Union Common Repository